

# mikado

**MN-P325**

# **DÖNENCE**

**Nostalgia Pikap AM/FM /Bluetooth**

USER'S MANUAL AND WARRANTY DOCUMENT

KULLANIM KILAVUZU VE GARANTİ BELGESİ

IMP. İTHALATÇI: RAMPAGE TEKNOLOJİ A.Ş.  
MAN./ ÜRETİCİ: Shenzhen Suntek Technology Co.,Ltd

**CE**

**Değerli müşterimiz, Ürünümüzü tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz, daha fazla bilgi ve destek için lütfen web sitemizi ziyaret edin: [www.segment.com.tr](http://www.segment.com.tr)**

**Our valuable customer, Thanks for choosing our product, for more information and support please visit our website:[www.segment.com.tr](http://www.segment.com.tr)**

## **ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI**

1. Bu kılavuzdaki tüm talimatları okuyun, saklayın ve uygulayın.
2. Yalnızca kuru bezle temizleyin.
3. Havalandırma açıklıklarını kapatmayın. Üreticinin talimatlarına göre kurun.
4. Radyatör, kalorifer ızgarası, soba gibi ısı kaynaklarının veya ısı üreten diğer cihazların (amplifikatörler dahil) yanına kurmayın.
5. Güç kablosunu üzerine basılmasına veya özellikle fişlerde, prizlerde ve cihazdan çıktıkları noktalarda sıkışmaya karşı koruyun.
6. Şimşekli fırtınalarda veya uzun süre kullanılmadığında bu cihazı fişten çekin.
7. Tüm servis işlemlerini kalifiye servis personeline yaptırın. Cihaz, bir güç kaynağı kablosu veya fişinin hasar görmesi, sıvı dökülmesi veya cihazın içine nesnelere düşmesi gibi herhangi bir şekilde hasar gördüğünde gereklidir. cihaz yağmura veya neme maruz kalmıştır. normal çalışmıyor veya düştü
8. Bu cihaz, damlayan veya sıçrayan suya maruz bırakılmamalı ve vazo gibi sıvı dolu nesnelere cihazın üzerine yerleştirilmemelidir.
9. Prizi aşırı yüklemeyin.
10. Kılavuzda açıklandığı gibi kontrolleri ve düğmeleri çalıştırın.
11. Isıdan zarar görmesini önlemek için CD'lerinizi, kasetlerinizi serin bir yerde saklayın.
12. Seti taşırken, önce güç kablosunu çıkardığınızdan emin olun.

## **DOLABIN TEMİZLENMESİ**

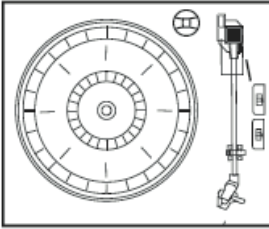
Ahşap kabin tozlanırsa lütfen yumuşak, aşındırıcı olmayan bir toz beziyle silin. Ayrıca kabine ve ünitenin plastik / metal kısımlarına zarar verebileceğinden su veya sprey temizleyiciler kullanmayın.

## TEKNİK ÖZELLİKLER

- \*\* Kuyruk Antenli AM / FM Radyo
- \*\* Dahili Stereo Hoparlörler 2X5W
- \*\* 3 Hızlı Döner Tabla (33/45 / 78RPM)
- \*\* CD çalar / kaset çalar
- \*\* 45PRM yapıştırıcısı dahildir
- \*\* MP3 formatına USB kaydı
- \*\* Kulaklık jakı ve RCA ses Çıkışı ve Aux girişi
- \*\* Bluetooth işlevi

## KULLANIM HAZIRLIĞI

Transit screw



Stylus cover

Tone arm  
lock lever



- Üniteyi dikkatlice kartondan çıkarın ve üniteden tüm ambalaj malzemelerini çıkarın.
- AC güç kablosunu çözün ve tam boyuna uzatın.
- FM Anteni kablosunu açın ve tüm uzunluğu boyunca uzatın.
- Döner tablayı ortaya çıkarmak için kapağı kaldırın. Döner tabla nakliye için bir nakliye vidasıyla sabitlenmiştir. Nakliye vidasını saat yönünde çevirmek için bir tornavida kullanın. Bu, döner tablanın "çalışmasına" izin verecektir.
- Opak beyaz plastik kalem kapağını, fonograf kaleminden ok yönünde kaydırarak çıkarın.
- Çalışma sırasında lütfen prob ucuna dikkat edin çünkü prob hasarı garanti kapsamında değildir.
- Sevkiyat sırasında ton kolu sabitlemek için kullanılan bükülü bağı çıkarın.
- Ton kolu kilit kolunu serbest bırakın.
- Elektrik fişini AC 220V, 50HZ prizinize bağlayın.

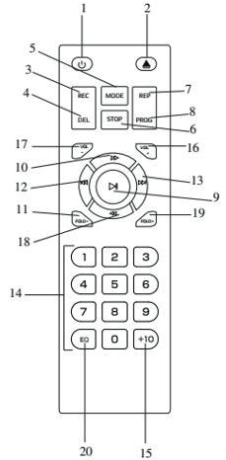
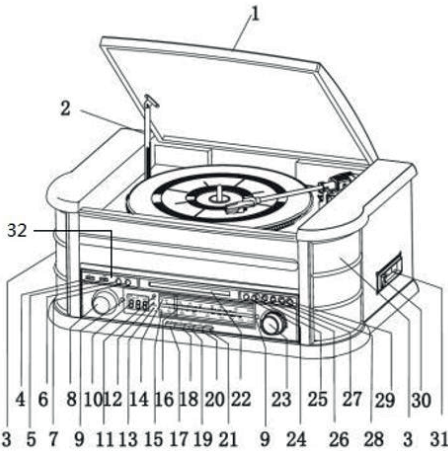
## ÖNEMLİ: DÖNER KAPAĞI İNDİRMEK

Kapağı açmak için. Kapak destek braketini konumunda kilitlenene kadar gidebildiği kadar kaldırın.

Kapağı kapatmak için. Kapağı serbest bırakmak için kapak destek braketini ileri doğru çekin ve ardından yavaşça indirin.

DOLABIN VEYA KAPAĞIN HASAR GÖRMESİNİ ÖNLEMELİK İÇİN, KAPAĞI KAPATMAK İÇİN ASLA ZORLAMAYIN. KAPAK DESTEK BRAKETİNİ AÇMAK İÇİN HER ZAMAN KAPAĞI KALDIRIN.

## KONTROL VE GÖSTERGELERİN YERLERİ



### Kontrollerin Konumları:

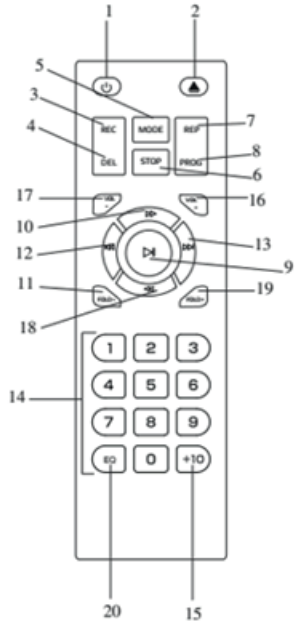
1. DÖNER KAPAK
2. DÖNER KAPAK DESTEK KELEPÇESİ
3. KONUŞMACILAR
4. USB
5. AUX GİRİŞİ
6. KAYDET / SİL DÜĞMESİ
7. FONKSİYON DÜĞMESİ
8. HACİM KONTROLÜ
9. TUNER ARKA IŞIK
10. LCD EKLAN



11. UZAKTAN KUMANDA SENSÖRÜ
12. GÜÇ GÖSTERGESİ
13. FM ST./REC GÖSTERGESİ
14. FM KADRAN ÖLÇEĞİ
15. AM ARAMA ÖLÇEĞİ
16. TUNING POINTER
17. AM DÜĞMESİ (MW)
18. FM BUTON (UKW)
19. CD / USB / BT DÜĞMESİ
20. BANT DÜĞMESİ
21. PHONO / AUX IN DÜĞMESİ
22. CD ÇEKMECESİ
23. TUNING KONTROLÜ
24. OYNAT / DURAKLAT DÜĞMESİ
25. DURDURMA DÜĞMESİ
26. DN / F.R DÜĞMESİ
27. YUKARI / F.F DÜĞMESİ
28. OYNATMA MODU DÜĞMESİ
29. OP / CL DÜĞMESİ  
(CD AÇMA / KAPATMA DÜĞMESİ)
30. KASET EJ / F.F DÜĞMESİ  
(ÇIKAR / HIZLI İLERİ)
31. KASET OYUNCU YUVASI
32. KULAKLIK KONEKTÖRÜ

### Uzaktan kumanda:

1. GÜÇ AÇMA / KAPAMA
2. CD KAPISI AÇ / KAPAT DÜĞMESİ
3. KAYIT DÜĞMESİ
4. SİL DÜĞME
5. MOD DÜĞMESİ
6. DURDURMA DÜĞMESİ
7. TEKRAR DÜĞMESİ
8. PROGRAM DÜĞMESİ
9. OYNAT / DURAKLAT DÜĞMESİ
10. GERİ SARMA DÜĞMESİ
11. KLASÖR-
12. ATLA BUTONU
13. ATLA + BUTONU
14. SAYISAL KLAVYE
15. +10
16. hacim +
17. hacim-
18. HIZLI İLERİ DÜĞMESİ
19. KLASÖR +
20. EQ



FM / AM / CD / USB / AUX / PHONO / TAPE modunu seçmek için uzaktan kumandadaki (5) tuşuna art arda basın

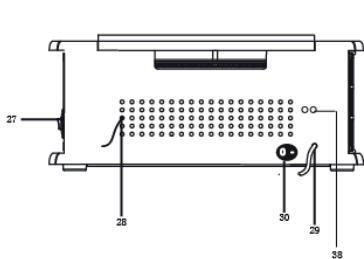
### **UZAKTAN KONTROL AKÜ MONTAJI**

Kızılötesi uzaktan kumanda 2 ADET UM-4 R03, AAA (3V) PİL gerektirir (Pakete dahil değildir)

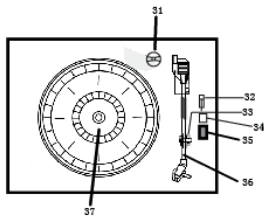
**Not 1:** Uzaktan kumanda üzerindeki tüm düğmeler, ünite üzerindeki düğmelerle aynı işleve sahiptir. Uzaktan kumanda yalnızca CD / MP3 ve USB modu için kullanılır.

**Not 2:** Uzaktan kumanda üzerindeki PLAY / PAUSE düğmesine 2 saniye boyunca uzun süre basılması, CD ve USB arasında değişecektir.

**Not 3:** Uzaktan kumanda üzerindeki DELETE tuşuna 2 kez uzun süre basılması, USB modunda bir dosyayı siler.



REAR VIEW



TURNTABLE

27. KASET MEKANİZMASI / ŞERİT DURDURMA / EJ

28. FM ANTENİ

29. AC KORDON

30. AÇMA / KAPAMA ANAHTARI

31. ADAPTÖR

32. DÖNÜŞÜMLÜ DURAKLATMA ANAHTARI

33. TOPLAMA TUTUCU

34. Otomatik durdurma AÇIK / KAPALI

35. 33/45/78 RPM HIZ SEÇİCİ

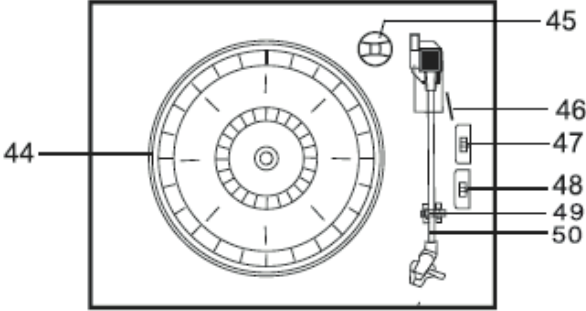
36. tek iğne

37. DÖNÜŞ TABLOSU

38. HAT ÇİZELGESİ

## BİLGİ

AM anteni kabinin içindedir. EĞER AM alımı tatmin edici değilse, dahili anten en güçlü sinyali alana kadar kabini hafifçe yeniden konumlandırmayı deneyin. FM kablosu kabinin arkasında bulunur. Gerekirse, en iyi alımı sağlayan konumu bulana kadar bu antenin konumunu ve yönünü ayarlayın.



- 44. Döner Tabla
- 45. 45 rpm adaptör
- 46. Cue kolu
- 47. Otomatik Durdurma kontrolü
- 48. Hız seçici (33/45/78 rpm)
- 49. Ton kolu kilidi
- 50. Stylus ile ton kolu

## **GÜÇ AÇMA / KAPAMA**

1. Sistemi açmak için GÜÇ düğmesine basın. Güç göstergesi yanar.
2. İstlenen işlevi seçmek için işlev seçme düğmelerine (AM / FM / CD / USB / TAPE / PHONO / AUX IN) basın.
3. Ses seviyesi kontrol düğmesini kullanarak ses seviyesini ayarlamaya başlayın.
4. Dinlemeyi bitirdiğinizde sistemi kapatmak için tekrar GÜÇ düğmesine basın. Güç göstergesi söner.

Not: Ünite ERP2 ile uyumludur, ünite 15 dakika sonra herhangi bir işlem yapılmazsa Bekleme moduna geçecektir, üniteyi yeniden başlatmak istiyorsanız lütfen GÜÇ düğmesine 2 kez basın.

## **RADYO İŞLEMİ**

1. Sistemi açmak için GÜÇ düğmesine basın.
2. FM anten kablosunu ünitenin arka tarafına bağladığınızdan emin olun.
3. AM için MW düğmesine veya FM radyo için UKW düğmesine basın.
4. İstenilen radyo istasyonunu ayarlamak için TUNING kontrolünü döndürün, FM ST / REC göstergesi yanacaktır.

## **CD KULLANIMI**

1. CD moduna girmek için CD / USB düğmesine basın, ekranda "---" ve "DISC" simgesi gösterilecektir. Ünite CD, CD-R ve CD-RW çalışabilir.



2. OP / CL düğmesine basarak CD çekmesini açın.
3. Diskinizi etiketli tarafı yukarı bakacak şekilde CD çekmesine yerleştirin.
4. CD çekmesini kapatmak için OP / CL düğmesine tekrar basın. Oynatma otomatik olarak ilk parçadan başlayacaktır.
5. Diskte MP3 dosyası tespit edilirse MP3 simgesi gösterilecektir.

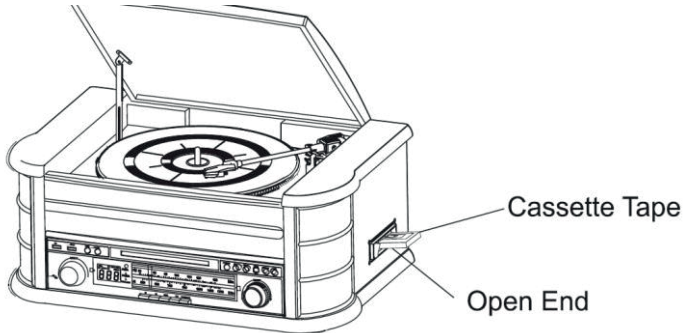


## **KASET OYNATMA**

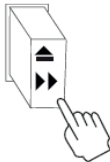
Not: Kaseti oynatıcıya yerleştirmeden önce kasette mekanizmayı sıkıştırabilecek fazla boşluk olmadığından emin olun.

1. Sistemi açmak için GÜÇ düğmesine basın.
2. TAPE moduna girmek için TAPE düğmesine basın.

3. Kasetinizi, şekilde gösterildiği gibi kasanın sağ tarafında bulunan yuvaya, oynatmak istediğiniz taraf yukarı ve açık uç sağ tarafta olacak şekilde yerleştirin.

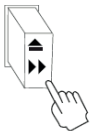


4. Kaset takılır takılmaz kaset oynatma başlar. VOLUME kontrolünü istenen seviyeye ayarlayın.



5. Bandı hızla ilerletmek için düğmesine yaklaşık yarıya kadar basın. Düğme basılı olduğu sürece bant hızla ileriye doğru hareket edecektir. Düğme bırakıldığında normal oynatma devam edecektir.

6. Kaset bittiğinde, oynatıcı otomatik olarak durur. Bandı oynatıcıdan çıkarmak için



düğmesine tamamen basın. Kaseti oynamayı istediğiniz zaman durdurmak için düğmeye basabilirsiniz.

7. Sistemi kapatmak için GÜÇ düğmesine tekrar basın.

## **VİNİL KAYITLARINI ÇALMA**

Sistem tam boyutlu, 3 hızlı, kayış tahrikli bir döner tabla içerir. 33, 45 ve 78rpm kayıtlarını oynatabilirsiniz.

1. Sistemi açmak için GÜÇ düğmesine basın.

2. PHONO moduna girmek için PHONO düğmesine basın.

3. Kalem kapağını kalemden çıkardığınızdan ve ton kolunu ton kol dayanağına sabitleyen ton kolu kilidini açtığınızdan emin olun.

4. Döner tabla hız seçicisini uygun hıza 33, 45 veya 78 dev / dak olarak ayarlayın. 45 rpm single çalışıyorsanız, 45 rpm adaptörünü orta mile yerleştirin.

5. Kaydınızı merkez iş miline yerleştirin.

6. Dayanağının ton kolunu kaldırmak için işaret kolunu kaldırın. Ton kolunu kaydın kenarına getirin. Döner tabla otomatik olarak başlar. Ton kolunu kaydın üzerine yavaşça indirmek için geçiş kolunu kullanın.

7. Ses kontrolünü istenen seviyeye ayarlayın.

8. Ton kolu kaydın sonuna ulaştığında otomatik olarak tonlu kol dayanağına geri döner ve plak çalar durur.

9. Sistemi kapatmak için GÜÇ düğmesine tekrar basın. GÜÇ göstergesi KAPANACAKTIR.

## **Bluetooth Oynatma**

· Kontrol panelindeki CD / USB / BT düğmesine uzun basın. Ekran penceresinin LED'i, CD'nin USB'den atladığı ve ardından BT'ye dönüştüğü işlemi gösterecektir.

· Şu anda durmalısınız çünkü bu, gramfonun Bluetooth İşlevi için hazır olduğu anlamına gelir, ardından telefonunuzu veya diğer medya cihazınızı açmanız ve Bluetooth arama işlevini başlatmanız gerekir, alıcı taşıyıcı Bluetooth kimlik numarasını alacaktır: CL 3010 , korna bağlandığında hoparlör bip sesi çıkarır.

· Fonksiyondan çıkmak için, CD / USB / BT düğmesine uzun bir basmanız veya sadece fonksiyon anahtarını açmanız gerekir.

· Dikkat: Makineyi yeniden başlatırsanız, Bluetooth işlevini yeniden başlatmak için bu adımları tekrarlamalısınız. Bluetooth işlevi durumunda, eller serbest işlevi için mevcut değildir.

## **AUX IN OPERASYON**

Ses sistemini arka paneldeki AUX IN jakına bağlayın, PHONO / AUX-IN düğmesine basın. Bağlı cihazdan oynamaya başlayın.

## **USB KULLANIMI**



1. USB moduna girmek için önce CD / USB düğmesine ve FUNCTION düğmesine basın. "--" ve USB simgesi gösterilecektir.
2. USB soketine bir USB flaş cihazı takın.
3. OYNAT / DURAKLAT, DN / UP ve durdurma işlevleri CD işlevleriyle aynıdır.

Not:

Çalma modunu CD ve USB arasında değiştirmek için paneldeki FUNCTION düğmesine veya uzaktan kumanda üzerindeki PLAY / PAUSE düğmesine 2 saniye boyunca uzun süre basabilirsiniz.

## **MP3 MODUNDA ÇALMA (CD / USB)**

1. Seçilen parçayı çalmayı başlatmak veya duraklatmak için PLAY / PAUSE düğmesine basın.
2. Şarkıyı çalarken, seçilen parçanın şarkı numarası ve klasör numarası ekranda gösterilecektir.
3. STOP düğmesine basarak oynamayı istediğiniz zaman durdurabilirsiniz.

## **CD / USB MODUNDA PARÇA ATLAMA VE YÜKSEK HIZLI PARÇA ARAMA**

CD / USB oynatma sırasında, parçayı değiştirmek için ünitenin ön panelindeki veya uzaktan kumandadaki UP / F.F ( ) veya DN / F.R ( ) düğmesine art arda basın. Bir parça içinde hızlı bir şekilde ileri veya geri aramak için UP / F.F ( ) veya DN / F.R ( ) düğmesini basılı tutun. 10 parça ileri veya geri atlamak için uzaktan kumanda üzerindeki TRACK-10 veya TRACK + 10 tuşlarına basın.

## **USB KAYDI**

### **1. CD kaydı**

USB flash sürücüyü USB soketine takın. Ardından CD / USB düğmesine basın. CD'yi CD çekmecesine yerleştirin ve kaydedilecek parçayı çalın. Kaydı başlatmak için KAYIT düğmesine iki kez basın. Tüm CD çalınırsa, Tüm parçalar kaydedilecektir.

NOT: Kayıt sırasında STOP düğmesine basarsanız kayıt başarısız olur

### **2. MP3 DiSK kaydı**

USB flash sürücüyü USB soketine takın. Ardından CD / USB düğmesine basın. MP3 dosyalarını içeren CD'yi CD çekmecesine yerleştirin ve kaydedilecek MP3 parçasını çalın. Kaydı başlatmak için KAYIT düğmesine iki kez basın. Tüm MP3 dosyaları çalınırsa, Tüm parçalar kaydedilecektir.

NOT: Kayıt sırasında STOP düğmesine basarsanız kayıt başarısız olur

### **3. Kaset kaydı**

USB flash sürücüyü USB soketine takın. Ardından TAPE düğmesine basın. Kaseti yuvaya yerleştirin. Kaset çalın. Kaydı başlatmak için KAYIT düğmesine iki kez basın. Kaydı durdurmak için DURDUR düğmesine basın.

### **4. Vinil kayıt**

USB flash sürücüyü USB soketine takın. Ardından PHONO / AUX IN düğmesine basın. Vinil oynatın ve kayda başlamak için KAYIT düğmesine iki kez basın. Kaydı durdurmak için DURDUR düğmesine basın.

### **5. AUX IN kaydı**

USB flash sürücüyü USB soketine takın. Harici ses cihazını arka paneldeki AUX jakına bağlayın. Ardından, PHONO / AUX IN düğmesine basın ve sesi çalın ve kayda başlamak için RECORD düğmesine iki kez basın.

## **SB DiSKTEN PARÇALARI SiL**

USB modunu seçmek için ön paneldeki CD / USB düğmesine veya uzaktan kumanda üzerindeki PLAY / PAUSE düğmesine uzun basın. Parçayı seçin ve 2 saniye boyunca sil tuşuna basın, parça silinir.



# ENGLISH

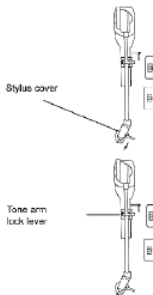
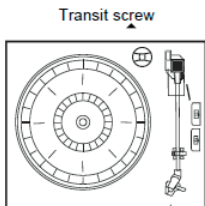
## CLEANING THE CABINET

If the wooden cabinet becomes dusty please wipe it with a soft, non-abrasive dust cloth. Also don't use water or spray cleaners as this can damage the cabinet and the plastic/metal parts of the unit.

## TECHNICAL SPECIFICATION

- ☒ Turntable speed: 33/45/78 RPM (Disc size 17.5/25/30cm)
- ☒ CD can play CD/CD-R/CD-RW/MP3
- ☒ USB can play MP3
- ☒ Cassette: C60 & C90 (C120 cassette is not recommended)
- ☒ Output power: 2x2.5W

## PREPARATION FOR USE



Carefully remove the unit from the carton and remove all packing material from the unit.

Unwind the AC power cord and extend it to its full length.

Unwind the FM Antenna wire and extend to it to its full length.

Raise the lid to expose the turntable. The turntable has been secured for shipment with a transit screw. Use a coin or a screwdriver to turn the transit screw clockwise. This will allow the turntable to "float".

Remove the opaque white plastic stylus cover from the phonograph stylus by sliding it in the direction of the arrow.

Please pay attention to the stylus during operation because stylus damage is not covered by the warranty.

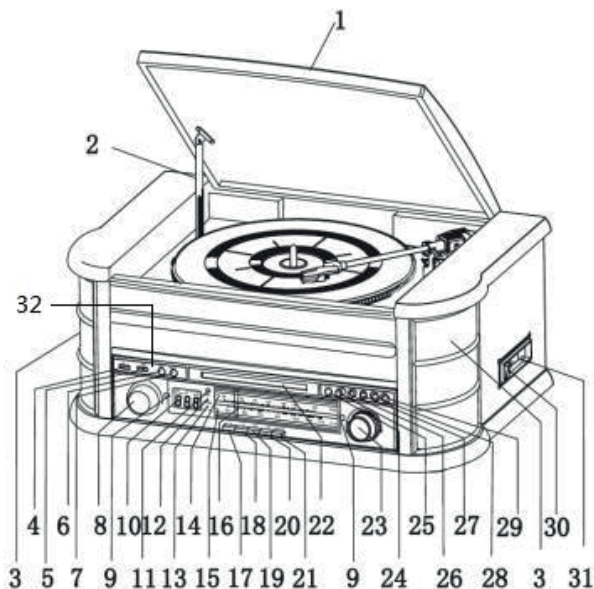
Remove the the twist-tie that was used to secure the tone arm during shipment.

## IMPORTANT: RAISING AN LOWERING THE TURNTABLE LID

To open the lid. Raise it as far as it can go until the lid support bracket locks in the position.

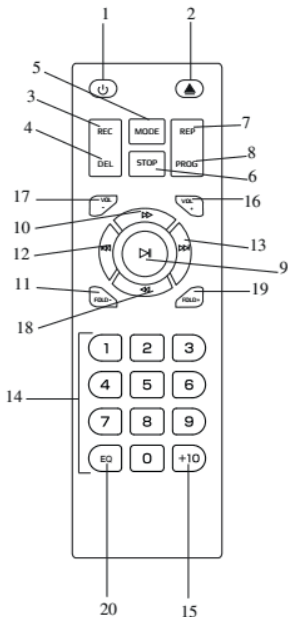
To close the lid. Pull forward the lid support bracket to release and then gently lower the lid.

TO AVOID DAMAGING THE CABINET OR THE LID, NEVER FORCE THE LID CLOSED. ALWAYS RAISE THE LID TO RELEASE THE LID SUPPORT BRACKET.



## Kontrollerin Konumları:

1. DÖNER KAPAK
2. DÖNER KAPAK DESTEK KELEPÇESİ
3. KONUŞMACILAR
4. USB
5. AUX GİRİŞİ
6. KAYDET / SİL DÜĞMESİ
7. FONKSİYON DÜĞMESİ
8. HACİM KONTROLÜ
9. TUNER ARKA IŞIK
10. LCD EKРАН
11. UZAKTAN KUMANDA SENSÖRÜ
12. GÜÇ GÖSTERGESİ
13. FM ST./REC GÖSTERGESİ
14. FM KADRAN ÖLÇEĞİ
15. AM ARAMA ÖLÇEĞİ
16. TUNING POINTER
17. AM DÜĞMESİ (MW)
18. FM BUTON (UKW)
19. CD / USB / BT DÜĞMESİ
20. BANT DÜĞMESİ
21. PHONO / AUX IN DÜĞMESİ
22. CD ÇEKMECESİ
23. TUNING KONTROLÜ
24. OYNAT / DURAKLAT DÜĞMESİ
25. DURDURMA DÜĞMESİ
26. DN / F.R DÜĞMESİ
27. YUKARI / F.F DÜĞMESİ
28. OYNATMA MODU DÜĞMESİ
29. OP / CL DÜĞMESİ  
(CD AÇMA / KAPATMA DÜĞMESİ)
30. KASET EJ / F.F DÜĞMESİ  
(ÇIKAR / HIZLI İLERİ)
31. KASET OYUNCU YUVASI
32. KULAKLIK KONEKTÖRÜ



## **Remote Control:**

1. POWER ON/OFF
2. CD DOOR OPEN/CLOSE BUTTON
3. RECORD BUTTON
4. DELETE BUTTON
5. MODE BUTTON
6. STOP BUTTON
7. REPEAT BUTTON
8. PROGRAM BUTTON
9. PLAY/PAUSE BUTTON
10. REWIND BUTTON
11. FOLDER-
12. SKIP- BUTTON
13. SKIP+ BUTTON
14. NUMERIC KEYBOARD
15. +10
16. volume+
17. volume-
18. FAST FORWARD BUTTON
19. FOLDER+
20. EQ

Press (5) on remote repeatedly to select FM / AM / CD / USB / AUX / PHONO / TAPE mode

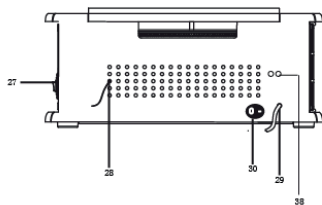
### **REMOTE BATTERY INSTALLATION**

The infrared remote control requires 2 PCS UM-4 R03, AAA (3V) Battery(excluded)

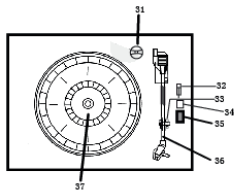
Note 1: All buttons on the remote control have the same function as the buttons on the unit. The remote control is just used for CD/MP3 and USB mode.

Note 2: Long pressing PLAY/PAUSE on remote control for 2 seconds will change between CD and USB.

Note 3: Long pressing DELETE on remote control for 2 times will delete file in USB mode.



REAR VIEW



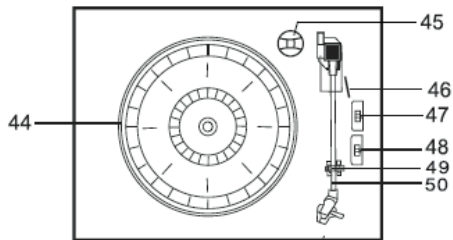
TURNTABLE

- 27. CASSETTE MECHANISM/TAPE STOP / EJ
- 28. FM ANTENNA
- 29. AC CORD
- 30. ON/OFF SWITCH
- 31. ADAPTOR
- 32. TURNTABLE PAUSE SWITCH
- 33. PICK-UP HOLDER
- 34. Auto-stop ON/OFF
- 35. 33/45/78 RPM SPEED SELECTOR
- 36. Tone needle
- 37. TURNTABLE
- 38. LINE OUT

### INFORMATION

The AM antenna is inside the cabinet. IF AM reception is unsatisfactory try re-positioning the cabinet slightly until the internal antenna is picking up the strongest signal.

The FM wire is located back of the cabinet. If necessary adjust the position and direction of this antenna until you find the position that provides the best reception.



- 44. Turntable
- 45. 45 rpm adapter
- 46. Cue lever
- 47. Auto Stop control
- 48. Speed selector (33/45/78 rpm)
- 49. Tone arm lock
- 50. Tone arm with stylus

### POWER ON/OFF

1. Press POWER to turn the system on. The power indicator lights up.
2. Press the function selector buttons (AM/FM/CD/USB/TAPE/PHONO/AUX IN) to select the desired function.
3. Start to adjust the volume by using the volume control button.
4. When finished listening press POWER again to turn off the system. The power indicator goes off.

Remark: The unit is comply with ERP2, the unit will turn to Standby mode if there is no operation on the unit after 15 mins, please press POWER button 2 times if you want to re-start the unit.

### RADIO OPERATION

1. Press POWER to turn the system on.
2. Make sure you connected the FM antenna cable on the rear side of the unit.
3. Press MW button for AM or UKW button for FM radio.
4. Rotate the TUNING control to tune the desired radio station, the FM ST/REC indicator will light.

## CD OPERATION

1. Press the CD/USB button to enter CD mode, the “—” and ‘DISC’ icon will be shown on the screen. The unit can play CD, CD-R and CD-RW.



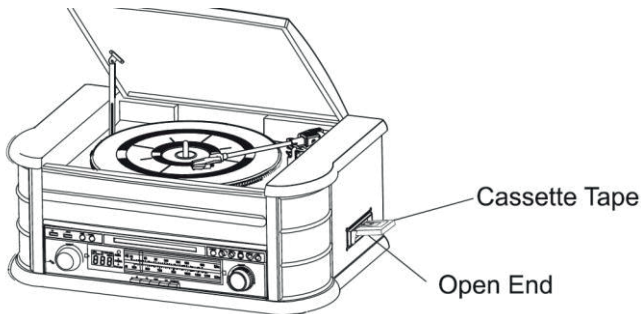
2. Press the OP/CL button top open the CD drawer.
3. Place your disc in the CD drawer with the label side facing up.
4. Press the OP/CL button again to close the CD drawer. Playback will automatically start from the first track.
5. MP3 icon will be shown if MP3 file is detected in the disc.



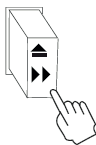
## PLAYING CASSETTE

Note: Before inserting the tape in the player be sure that there is no excess slack in the cassette that could jam the mechanism.

1. Press POWER to turn the system on.
2. Press TAPE button to enter TAPE mode.
3. Insert your cassette into the slot located on the right side of the cabinet, as shown in the illustration, with the side you wish to play facing up and the open end on the right side.

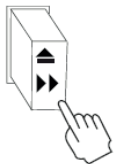


Cassette playback begins as soon as the tape is inserted. Adjust the VOLUME control to the desired level.



To advance the tape rapidly, depress the button approximately half way. The tape will move forward rapidly as long as the button is depressed. Normal playback will resume when the button is released.

When the tape ends, the player stops automatically. Depress the



button completely to remove the tape from the player. You may depress button to stop playing the tape at any time. Press POWER again to turn the system off.

### **PLAYING VINYL RECORDS**

The system includes a full-size, 3 speed, belt-drive turntable. You can play 33, 45 and 78rpm records.

Press POWER to turn the system on.

Press the PHONO button to enter the PHONO mode.

Make sure you have removed the stylus cover from the stylus and have released the tone arm lock that secured the tone arm to the tone arm rest.



Set the turntable speed selector to appropriate speed 33, 45 or 78rpm. If you are playing 45 rpm singles, place the 45rpm adapter on the centre spindle.

Place your record on the the centre spindle.

Raise the cue lever to lift the tone arm of its rest. Move the tone arm to the edge of the record. The turntable starts automatically. Use the cue lever to gently lower the tone arm onto the record.

Adjust the volume control to the desired level.

When the tone arm reaches the end of the record it automatically returns to the tone arm rest and the record player stops.

Press POWER again to turn the system off. The POWER indicator goes OFF.

### **Bluetooth playing**

- Give a long press on the button of CD/USB/BT on the control panel. The LED of display window will show the process that CD jumped from USB, then turn into BT.
- At this time, you should stop because that means the gramophone is ready for the Bluetooth Function, then you should turn on your phone or other media device and start the bluetooth searching function, receive carrier will receive the Bluetooth identification number for: CL-3010, connected to horn the speaker will beep.
- To quit the function, you should give a long press on the button of CD/USB/BT or just poke the function switch.
- Attention: if you reboot the machine, you should repeat those steps to get the bluetooth function restarted. Under the bluetooth function situation, its not available for the hands-free function.

### **AUX IN OPERATION**

Conenct the audio system into the AUX IN jack on the rear panel, Press the PHONO/AUX IN button. Start playing from the connected device.

### **USB OPERATION**



Press the CD/USB button first and the FUNCTION button to enter USB mode. The '—' and USB icon will be shown.

Insert a USB flash device into the USB socket.

PLAY/PAUSE, DN/UP and stop functions are the same as CD functions.

Note: You may press the FUNCTION on the panel or long press PLAY/PAUSE button on the remote control for 2 seconds to change the playing mode between CD and USB.

## **PLAYING IN MP3 MODE (CD/USB)**



Press PLAY/PAUSE button to start or pause playback selected track.

While playing the song, the song number and folder number of the selected track will be shown in the display.

You can stop the playback at any time by pressing the STOP button.

### **TRACK SKIP AND HIGH SPEED TRACK SEARCH IN CD/USB MODE**

During CD/USB playback press UP/F.F (  ) or DN/F.R (  ) button on the unit front panel or on the remote control repeatedly to change track. To rapidly search

forward or backwards within a track press and hold UP/F.F (  ) or DN/F.R (  ) button. To skip 10 tracks back or forth then press TRACK-10 or TRACK+10 on the remote control.

## **USB RECORDING**

CD recording

Insert USB flash drive into the USB socket. Then press CD/USB button. Place CD into the CD drawer and play the track which will be recorded. Press RECORD button twice to start recording. If all CD is played, Then all tracks will be recorded.

NOTE: Recording will fail if pressing STOP button during recording

## **MP3 DISC recording**

Insert USB flash drive into the USB socket. Then press CD/USB button. Place CD with MP3 files into the CD drawer and play the MP3 track which will be recorded. Press RECORD button twice to start recording. If all MP3 files is played, Then all tracks will be recorded.

NOTE: Recording will fail if pressing STOP button during recording

## **Cassette recording**

Insert USB flash drive into the USB socket. Then press TAPE button. Place the cassette into the socket. Play cassette. Press RECORD button twice to start recording. Press STOP button to stop recording.

## **Vinyl recording**

Insert USB flash drive into the USB socket. Then press PHONO/AUX IN button. Play the vinyl and press RECORD button twice to start recording. Press STOP button to stop recording.

## AUX IN recording

Insert USB flash drive into the USB socket. Connect the external audio device into the AUX jack on the rear panel. Then press PHONO/AUX IN button and play audio and press RECORD button twice to start recording.

## DELETE TRACKS FROM USB DISC

Press CD/USB button on the front panel or long press PLAY/PAUSE on remote control to select USB mode. Select the track and press delete for 2 seconds and the track is deleted.

## MULTILANGUAGE

- \*\*AM/FM Radio with Pig Tail Antenna
- \*\*Built-In Stereo Speakers 2X5W
- \*\* 3-Speed Turntable (33/45/78RPM)
- \*\*CD player/cassette deck
- \*\*45PRM adapter included
- \*\*USB encoding to MP3 format
- \*\*Head phone jack&RCA audio Out &Aux in
- \*\*Bluetooth function

## ITA

- \*\* Radio AM / FM con antenna a coda di maiale
- \*\* Altoparlanti stereo integrati 2X5W
- \*\* Giradischi a 3 velocità (33/45/78 giri / min)
- \*\* Lettore CD / registratore a cassette
- \*\* Adattatore 45PRM incluso
- \*\* Codifica USB in formato MP3
- \*\* Jack per cuffie e uscita audio RCA e ingresso Aux
- \*\* Funzione Bluetooth

### CONDIZIONI DI GARANZIA

SEGMENT BILGİSAYAR NON Sİ ASSUME ALCUNA RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA INSTALLAZIONE / ASSEMBLAGGIO ERRATI, USO ERRATO DEL PRODOTTO O MANCATO RISPETTO DELLE ISTRUZIONI OPERATIVE E / O DELLE ISTRUZIONI DI SICUREZZA. CIÒ INVALIDERÀ LA GARANZIA.

## NLD

- \*\* AM / FM-radio met varkensstaartantenne
- \*\* Ingebouwde stereoluidsprekers 2X5W
- \*\* Draaitafel met 3 snelheden (33/45/78 RPM)
- \*\* CD-speler / cassettedeck
- \*\* 45PRM adapter inbegrepen

- \*\* USB-encoder volgens mp3-formaat
- \*\* Koptelefoonaansluiting en RCA-audio-uitgang en Aux-ingang
- \*\* Bluetooth-functie

### **Garantievoorwaarden**

Segment Bilgisayar aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onjuiste installatie/montage, verkeerd gebruik van het product of het niet opvolgen van gebruiksaanwijzingen en/of veiligheidsinstructies. Hierdoor vervalt de garantie.

## **FRA**

- \*\* Radio AM / FM avec antenne Pig Tail
- \*\* Haut-parleurs stéréo intégrés 2X5W
- \*\* Plateau tournant à 3 vitesses (33/45/78 tr / min)
- \*\* Lecteur CD / platine cassette
- \*\* Adaptateur 45PRM inclus
- \*\* Enregistrement USB au format MP3
- \*\* Prise casque et sortie audio RCA et entrée auxiliaire
- \*\* Fonction Bluetooth

### **Avertissement de garantie**

Segment Bilgisayar ne prend pas de responsabilité et ne fournit pas de garantie pour des dommages qui résultent d'une installation/montage non adapté, un usage non adapté du produit ou en raison d'un échec à observer les instructions de fonctionnement et/ou les remarques de sécurité.

## **ESP**

- \*\* Radio AM / FM con antena de cola de cerdo
- \*\* Altavoces estéreo integrados 2X5W
- \*\* Tocariscos de 3 velocidades (33/45/78 RPM)
- \*\* Reproductor de CD / pletina de casete
- \*\* Adaptador 45PRM incluido
- \*\* Grabación USB en formato MP3
- \*\* Conector para auriculares y salida de audio RCA y entrada auxiliar
- \*\* función Bluetooth

### **Advertencia de garantía**

El Segment Bilgisayar no se responsabiliza y no proporciona una garantía por daños resultantes de una instalación / montaje incorrectos, uso incorrecto del producto o por incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento y / o notas de seguridad.

## **PRT**

- \*\* Rádio AM / FM com antena Pig Tail
- \*\* Alto-falantes estéreo integrados 2X5W
- \*\* Mesa giratória de 3 velocidades (33/45 / 78RPM)
- \*\* CD player / toca-fitas
- \*\* Adaptador 45PRM incluido
- \*\* Codificação USB para o formato MP3
- \*\* Tomada de fone de ouvido e saída de áudio RCA e entrada auxiliar
- \*\* função Bluetooth

### **Aviso de garantia**

O Segment Bilgisayar não se responsabiliza e não oferece garantia por danos resultantes de instalação / montagem inadequada, uso inadequado do produto ou devido à falha no cumprimento das instruções de operação e / ou notas de segurança.

## DEU

- \*\* AM / FM-Radio mit Schweineschwanzantenne
- \*\* Eingebaute Stereolautsprecher 2X5W
- \*\* 3-Gang-Plattenspieler (33/45 / 78 U / min)
- \*\* CD-Player / Kassettendeck
- \*\* 45PRM Adatper enthalten
- \*\* USB-Aufnahme im MP3-Format
- \*\* Kopfhörerbuchse & Cinch-Audioausgang & Aux-Eingang
- \*\* Bluetooth-Funktion

### Garantiebedingungen

Segment Bilgisayar übernimmt keine Haftung und gewährt keine Garantie für Schäden, die aus der nicht ordnungsgemäßen Installation/ Montage, dem falschen Gebrauch des Produktes oder der Nichteinhaltung der Betriebsanweisungen und / oder Sicherheitshinweisen entstehen.

## ROM

- \*\* Radio AM / FM cu antenă de coadă de porc
- \*\* Boxe stereo încorporate 2X5W
- \*\* Platan rotativ cu 3 trepte (33/45 / 78RPM)
- \*\* CD player / casetă
- \*\* Adaptor 45PRM inclus
- \*\* Înregistrare USB în format MP3
- \*\* Mufă telefon principal și ieșire audio RCA și intrare auxiliară
- \*\* Funcția Bluetooth

## RUS

- \*\* AM / FM-радио с антенной Pig Tail
- \*\* Встроенные стереодинамики 2X5 Вт
- \*\* 3-скоростной поворотный стол (33/45/78 об / мин)
- \*\* CD-проигрыватель / кассетная дека
- \*\* В комплект входит адаптер 45PRM
- \*\* USB-запись в формат MP3
- \*\* Разъем для наушников, аудиовыход RCA и вход Aux
- \*\* Функция Bluetooth

### Условия гарантии

Segment Bilgisayar не несет никакой ответственности или гарантии за ущерб, вызванный неправильной установкой/сборкой, неправильным

iskullanowaniem produkta ili nesobloženiem instrukcij po eksploatacii i/ili primemčanij po bezopasnosti.

## HRV

- \*\* AM / FM radio s antenom za svinjski rep
- \*\* Ugrađeni stereo zvučnici 2X5W
- \*\* Gramofon s 3 brzine (33/45 / 78 o / min)
- \*\* CD uređaj / kasetofon
- \*\* Uključen advert za 45PRM
- \*\* USB snimanje u MP3 formatu
- \*\* Priključak za glavu i RCA audio izlaz i aux ulaz
- \*\* Bluetooth funkcija

### Uvjeti garancije

Bilgisayar segment ne preuzima nikakvu odgovornost i ne daje garanciju za štetu nastalu uslijed nepravilne ugradnje / sklapanja, nepravilne uporabe proizvoda ili neusklađenosti s uputama za uporabu i / ili sigurnosnim uputama.

## KULLANICININ DİKKATİNE

1-) Ürünün garanti süresi içerisinde orijinal ambalajı ve satın alış faturasının kesinlikle bulundurulması gerekmektedir.

2-) Ürün üzerindeki etiketleri ve S/N ibareli barkodu kaybetmeyiniz, yırtmayınız, çıkarmayınız, karalamayınız. Seri Numarası okunmayan ürünler GARANTİ DIŞI' dır.

3-)Ürünü düşürmeyiniz, çarpmayınız, su ile temas ettirmeyiniz; üzerine ağır cisimler yerleştirmeyiniz; uzak tutunuz; nem,toz, vb. ortamlardan koruyunuz. Fiziksel hasarlı ürünler ile cihazın çalıştığı ortamın tozlu, nemli ve sıcak olması nedeniyle oluşan arızalar GARANTİ DIŞI sayılmaktadır.

4-)Bu garanti belgesi sadece üzerinde yazan ürün modeli için geçerlidir.

5-)Voltaj değişimlerinden, elektrik tesisatından veya topraklamadan kaynaklanan arızalar GARANTİ DIŞI' dır.

6-)Yetkili servis elemanlarından başka kişi ya da kurumlarca ürüne yapılacak fiziksel müdahale ürünün garantisini sonlandırır.

7-)Ürünle ilgili bir sorun olduğunda satın aldığınız bayii aracılığıyla teknik servisimize gönderebilirsiniz.

8-)Ürününüzü aldığınızda Garanti Belgesini Yetkili Satıcınıza onaylatırınız

### Hasar Teknik Desteđi

Garanti kapsamındaki ürünün yetkili servisin dışındaki herhangi bir teknik servis yerinde ya da kendiniz tarafından ürüne yapılacak fiziksel müdahale ürünün garantisini sonlandırır.

Aşağıdaki şartlardan biri veya hepsi olması durumunda yetkili teknik servisimizden hizmet alınız. Ama öncesinde ürünü güç kablolarından ve bağlantı kablolarından çıkarınız.

- 1- Sıvı dökülüp yada içine obje kaçtığına ,
- 2- Suyu maruz kaldığında ,
- 3- Çalıştırma talimatları uygulandığı halde çalışmadığında yada performansında beklenmedik bir değişiklik görüldüğünde,
- 4- Ürünün düşürülmüş yada zarar görmüş olduğu durumunda

#### **Kullanım Hatalarına İlişkin Örnekler**

1. Ürünün kullanım kılavuzunda belirtilen şekilde kullanılmamasından kaynaklanan hatalar.
2. Ürün sıcak ve aşırı nemli ortamlarda çalıştırıldığı zaman kısa devre yapabilir.
3. Ürün kutusu içinde üretici firma tarafından verilen bağlantı kabloları dışında ek bağlantı kabloları kullanmak.
4. Kullanıcı yada yetkili olmayan servisler tarafından yapılan müdahaleler veya parça eklenip yada çıkarılması.
5. Cihazlara dışarıdan yapılan fiziksel darbeler ve kırılma gibi hasarlar.
6. Cihazın seri numarasının tahrip edilmesi yada sökülmesi.
7. Orijinal yedek parça yada sarf malzemesi kullanılmamasından meydana gelen arızalar.
8. Yangın , yıldırım , sel , su basması , deprem gibi doğal afetlerden oluşan hasarlarda.

#### **Periyodik bakım gerektiren durumlar**

Ürün kullanım kılavuzunda belirtilen durumlara dikkat edildiği müddetçe bakım gerektirmemektedir. Ürün ancak normal dışı bir çalışma gösterdiğinde veya hiç çalışmadığında yetkili servisler tarafından yapılacaktır.

#### **Bakım, onarım ve kullanmada uyulması gereken kurallar**

- 1- Tozlu ortamlarda tozlanmasını engelleyecek örtü kullanınız
- 2- Alt tarafta bulunan vidaları sökmeyiniz
- 3- Tuşlara sert basmayınız
- 4- Üzerine sıvı türü nevi ürünleri dökmeyiniz
- 5- Üzerine ağır malzeme bırakmayınız

#### **Taşıma sırasında dikkat edilecek hususlar**

Cihazı dikkatlice kutusundan çıkarın ve tüm aksesuarları kaybolmalarını için kutunun içinde muhafaza edin.Cihazı nakliye hasarı olasılığına karşı kontrol edin.Eğer cihazınız hasarlıysa ve çalışmıyorsa derhal satın aldığınız yeri bilgilendirin.Eğer cihaz doğrudan size gönderildiyse , gecikmeden

Gönderen firmaya bilgi verin. Yalnızca alıcı (cihazı alan müşteri veya firma) nakliyat zararı için hak talep edebilir.

Cihazı ileride taşıma olasılığına karşı orijinal kutuyu ve paket materyallerini saklayın.

- 1- Ateş ve darbelerden koruyunuz,ıslak ve rutubete maruz bırakmayınız.
- 2- Yüksek dereceli sıcaklıklardan uzak tutunuz
- 3- Ürün kutusunun orijinal kutusu içerisinde yada koruyucu köpük maddelerle taşınmalıdır.

## **Güvenlik Talimatları**

**Talimatları oku:** Ürün çalıştırılmadan önce tüm güvenlik uyarıları ve kullanım talimatları okunmalıdır.

**Temizleme:** Temizlemeden önce ürünün PC bağlantısından çıkartılmalıdır. Sıvı temizleme malzemeleri kullanmayınız. Temizlik için nemli bez kullanınız.

**Yerleştirme:** Başka bir objenin üstüne yada sabit olmayan bir masanın üstüne ürünleri koymayınız. Ürün düşebilir, zarar görebilir.

**Sıvı ve nem:** Ürünü suya yakın yerlerde kullanmayınız.

**Isı:** Direk güneş ışığında maruz bırakmayınız

**Objeye ve sıvı girişi:** Ürün içine obje sokmayınız. Ürün üzerine sıvı dökmeyiniz.

**Hizmet:** Ürünün kapaklarını açarak tamir etmeye çalışmayınız. Yetkili servisin müdahalesini bekleyiniz.

**Parçaların değiştirilmesi:** Parçaların değiştirilmesi yetkili servisler tarafından yapılır. Tarafınızca yapacağınız değiştirilmiş parçalar ürüne hasar verebilir.

**Not:** Kullanım ömrü 7 yıldır.

## **ÜRETİCİ:**

Shenzhen Suntek Technology Co.,Ltd

ADRES: Flat/Rm 1701 17/F , Henan Building. NO. 90, Jafee Road, Wanchai, China

## **İthalatçı Firma/ Yetkili servis istasyonu/Yetkili Temsilci Firma**

**Unvanı:** RAMPAGE TEKNOLOJİ A.Ş.

**Firmanın Adresi:** Deliklikaya Mah. Fersah Cad. No : 136 Arnavutköy / İSTANBUL

**Tel:** 444 7 899

**Fax:** +90212 266 62 98

**E-mail:** [info@segment.com.tr](mailto:info@segment.com.tr)

**Web:** <https://www.rampage.com.tr>

**Menşei:** Made in P.R.C (Çinde Üretilmiştir.)



# GARANTİ BELGESİ // WARRANTY CARD

## ÜRETİCİ:

Shenzhen Suntek Technology Co.,Ltd

ADRES: Flat/Rm 1701 17/F , Henan Building. NO. 90, Jafee Road,Wanchai, China

İKİ YIL SÜREYLE FİRMA GARANTİSİNDEDİR.

## İMALATÇI veya İTHALATÇI FİRMA

RAMPAGE TEKNOLOJİ A.Ş.

Firmanın Adresi: Deliklikaya Mah. Fersah Cad. No : 136 Arnavutköy / İSTANBUL

Tel: 444 7 899

Fax: +90212 266 62 98

E-mail: [info@segment.com.tr](mailto:info@segment.com.tr)

Web: <https://www.rampage.com.tr>

İmza ve Kaşesi :

MALIN



**RAMPAGE TEKNOLOJİ A.Ş.**

Deliklikaya Mahallesi Fersah Caddesi No:136

Arnavutköy/İSTANBUL

V.D. Büyükdere Şişli No: 7580621189

**ITEM/CINSİ** : **BT Pikap Müzik Kutusu**  
**BRAND/MARKASI** : **Mikado**  
**MODEL/MODELİ** : **MN-P325**

BANDROL ve SERİ NO :  
TESLİM TARİHİ ve YERİ :  
AZAMI TAMİR SÜRESİ : 20 İş Günü  
GARANTİ : 2 Yıl

## SATICI FİRMANIN

ÜNVANI :

ADRESİ :

TEL-FAKS :

FATURA TARİHİ ve NO :

TARİH-İMZA-KAŞE :

## GARANTİ ŞARTLARI

1)Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve ...2.....yıldır.

2)Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.

3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,

haklarından birini kullanabilir.

4)Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5)Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5)Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
  - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
  - Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;
- tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6)Malın tamir süresi 20 iş gününü, binek otomobil ve kamyonetler için ise 30 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiri tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar.Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7)Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8)Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

9)Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.



# DECLARATION OF CONFORMITY / UYGUNLUK BEYANI

Shenzhen Suntek Technology Co.,Ltd

ADRES: Flat/Rm 1701 17/F , Henan Building. NO. 90, Jafee Road,Wanchai, China  
We/ Biz

Shenzhen Suntek Technology Co.,Ltd

ADRES: Flat/Rm 1701 17/F , Henan Building. NO. 90, Jafee Road,Wanchai, China

**ITEM/CINSI** : **BT Pikap Müzik Kutusu**

**BRAND/MARKASI** : **Mikado**

**MODEL/MODELİ** : **MN-P325**

The above-mentioned products produced by us under our own responsibility

Bizim tarafımızdan üretilen yukarıda belirtilen ürünler kendi sorumluluğumuzdadır;

Shenzhen Suntek Technology Co.,Ltd

ADRES: Flat/Rm 1701 17/F , Henan Building. NO. 90, Jafee Road,Wanchai, China

Bu uygunluk beyanı aşağıdaki harmonize edilmiş standartlara uygunluğuna dayanmaktadır

The above mentioned product have been tested by us with listed standards and found in compliance with the following European Directives:

Test Standartları /Test Standards

## Test Standards

EN 62479:2010, EN 62368-1: 2014+A11: 2017;

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.2 (2019-11);

EN 55032:2015, EN55035:2017;

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07);

Test Standards :

EN62368-1:2014+A11: 2017

Year of the CE marking/ CE işaretinin yapıldığı yıl: 2016

In accordance with the following EU directives

Aşağıdaki AB direktifleri uyarınca:

EC Council Directive of EMC Directive EN 55032:2015, EN 55035:2017 & LVD Directive

EN 62368-1:2014+A11:2017

Date : 2024

Signed by the manufacturer or on behalf of the manufacturer:

Üretici tarafından veya üretici adına imza:

Shenzhen Suntek Technology Co.,Ltd

ADRES: Flat/Rm 1701 17/F , Henan Building. NO. 90,

Jafee Road,Wanchai, China

Contact person / İlgili kişi: Doris

Title: Engineer/ Ünvan: Mühendis

